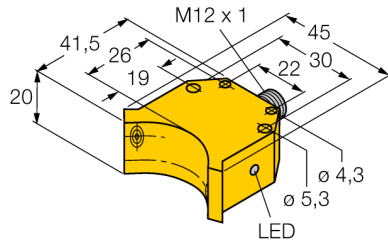


principio inductivo
sensor dual para actuadores rotativos
NI4-DS20-2Y1X2-H1140



- ATEX categoría II 1 G, zona Ex 0
- ATEX categoría II 1 D, Ex zona 20
- SIL2 conforme a IEC 61508
- rectangular, carcasa de la línea DS20
- plástico, PBT-GF30-VO
- dos salidas de conmutación para supervisión de la posición de actuadores rotativos
- montaje en todos los actuadores comunes
- DC, 2 hilos, nom. 8,2 VDC
- 2 x salidas de acuerdo a DIN EN 60947-5-6 (NAMUR)
- conector, M12 x 1

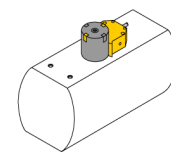
Designación de tipo	NI4-DS20-2Y1X2-H1140
Nº de identificación	1050001
Distancia de conmutación nominal S_n	4 mm
Condición para el montaje	no enrasado
Factor de corrección	St37 = 1; Al = 0,3; acero inoxidable = 0,7; Ms = 0,4
Precisión de repetición	≤ 2 % v. f.
Variación de temperatura	10 %
Histéresis	1...10 %
Temperatura ambiente	-25... +70°C
Función de salida	4 hilos, NAMUR
Activación de la válvula	Exi (max. 45 V)
Frecuencia de conmutación	0.05 kHz
Tensión	nom. 8.2 VDC
Consumo de corriente (estado desactivado)	≥ 2.1 mA
Consumo de corriente (estado activado)	≤ 1.2 mA
Homologación conforme	KEMA 02 ATEX 1090X
Capacidad interna (L.) / Inductividad (C.)	150 nF / 150 µH
Identificación del aparato	Ⓢ II 1 G Ex ia IIC T6 Ga/II 1 D Ex ia IIIC T95 °C Da (máx. U = 20 V, I = 60 mA, P = 200 mW)
Modelo	sensor dual para la supervisión de válvulas, DS20
Medidas	42 x 45 x 20 mm
Material de la carcasa	plástico, PBT
Material de la cara activa	plástico, PBT
Conexión	conector, M12 x 1
Resistencia a la vibración	55 Hz (1 mm)
Resistencia al choque	30 g (11 ms)
Grado de protección	IP67
MTTF	6198Años según SN 29500 (ed. 99) 40°C
Indicación estado de conmutación	2 LED amarillo / rojo

Esquema de conexiones



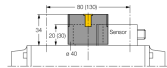
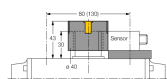
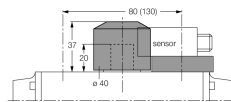
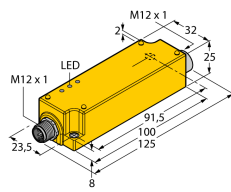
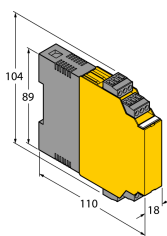
Principio de funcionamiento

Los sensores inductivos detectan sin desgaste ni contacto los objetos metálicos. Los sensores duales están fabricados especialmente para controlar la posición de accionadores giratorios y combinan la fiabilidad de la detección inductiva sin contacto con la flexibilidad de carcasas modulares.



principio inductivo
sensor dual para actuadores rotativos
NI4-DS20-2Y1X2-H1140

Accesorios

Modelo	N° de identificación		Dibujo acotado
BTS-DS20-TP1	6900155	kit de activación (puck); posición final atenuada; patrón de agujeros en la superficie de la brida 80 x 30 mm; eje de conexión (extensión del eje) altura 20 mm / Ø max. 30 mm	
BTS-DS20-TK1	6900156	kit de activación(puck); posición final atenuada; patrón de agujeros en la superficie de la brida 80 x 30 mm (130 x 30 mm); eje de conexión (extensión del eje) altura 30 mm / Ø max. 30 mm	
BTS-DS20-KEY	6900136	kit de activación (puck), ajuste de posición final atenuada y del punto de conmutación ; patrón de agujeros en la superficie de la brida 80 x 30 mm (130 x 30 mm); eje de conexión (extensión del eje) altura 20 / Ø max. 22 mm	
IMC-Di-22Ex-PNO/24VDC	7560003	Zweikanaliger Trennschaltverstärker mit M12-Steckverbinder, dezentral einsetzbar, IP67, Zone 2/22 installierbar, Eingangskreise II(1) Ex ia, PNP-Transistorausgang NO	
IM1-22EX-R	7541231	amplificador-separador; dos canales; 2 salidas relé de cierre; entrada para señales NAMUR; control desconectable de rotura de hilo y cortocircuito; conmutable entre modo de corriente de trabajo y reposo; bloques de bornes extraíbles; ancho de 18 mm; fuente de alimentación con rango de tensión ampliado	

principio inductivo

sensor dual para actuadores rotativos

NI4-DS20-2Y1X2-H1140

TURCK

Industrial
Automation

Operating manual

Uso correcto

Este aparato cumple la directiva 94/9/CE y es apto para su aplicación en áreas potencialmente explosivas conforme a las normas EN60079-0:2012, -11:2012, -26:2007.

por lo demás es apropiado para la aplicación en los sistemas dirigidos hacia la seguridad, inclusive SIL2 conforme a IEC 61508. Para un funcionamiento correcto es obligatorio cumplir las normas y disposiciones nacionales.

Aplicación en áreas potencialmente explosivas, conforme a la clasificación

II 1 G y II 1 D (grupo II, categoría 1 G, medios de producción para atmósfera de gas y categoría 1 D, para atmósfera con polvo)

Identificación (véase aparato u hoja de datos)

⊕ II 1 G y Ex ia IIC T6 Ga conforme a EN60079-0 y -26 y ⊕ II 1 D Ex ia IIIC T95°C Da conforme a EN60079-0

Temperatura ambiente admisible en el lugar de aplicación

Como categoría ATEX II 2 G medios de producción -40...+70°C y como categoría II 1 D -25...+70°C. Encontrará las clases de temperatura correspondientes en el certificado de examen ATEX.

Instalación / Puesta en servicio

Los aparatos pueden ser montados, conectados y puestos en funcionamiento únicamente por personal cualificado. El personal cualificado debe poseer conocimientos sobre los tipos de protección e, las normas y los reglamentos relativos a medios de producción en áreas Ex. Compruebe si la clasificación y la marcación sobre el aparato es apta para el caso concreto de aplicación.

Este aparato es apropiado únicamente para la conexión en circuitos Exi certificados conforme a las normas EN60079-0 y -11. Observen los valores eléctricos máximos admisibles.

Después de conectado a otros circuitos el sensor no podrá ser utilizado ya en instalaciones Exi. En caso de conexión conjunta con medios de servicio (pertenecientes) se ha de llevar a cabo el "justificante de seguridad intrínseca" (EN60079-14).

En caso de uso en sistemas de seguridad conforme a IEC 61508 hay que calcular la probabilidad de fallo (PFD) de todo el circuito.

Instrucciones de instalación y montaje

Evite las cargas estáticas en los aparatos y cables de plástico. Limpie el aparato sólo con un paño húmedo. No monte el aparato en corrientes de polvo y evite los depósitos de polvo sobre el mismo.

Habrà de protegerse los aparatos si corren riesgo de daños mecánicos. Deberán estar protegidos asimismo contra los campos electromagnéticos fuertes.

La distribución de los conductores y las magnitudes eléctricas figuran en la certificación del aparato o bien en la hoja de datos.

No retire los capuchones de protección de las atornilladuras de los cables o de las clavijas hasta el momento de introducir los cables o de atornillar a la toma para protegerlos contra la suciedad.

Reparación / Mantenimiento

No es posible hacer reparaciones. La autorización se anula en caso de reparación o intervención en el aparato que no sea ejecutada por el fabricante. Se han ejecutado todos los datos del certificado del fabricante.